

PL – Instrukcja montażu wymiennych ślizgaczy do myszek komputerowych YIVO

Przygotowanie / Preparation

- Wyłącz myszkę i odłącz ją od komputera.
- Przygotuj czystą, stabilną powierzchnię roboczą.
- Przygotuj ściereczkę odtłuszczającą (np. alkohol izopropylowy) oraz pęsetę.

Instrukcja montażu / Installation steps

1. Usuń bardzo dokładnie stare ślizgacze – w niektórych modelach mogą być dwuwarstwowe. Usuń obie warstwy.
2. Po demontażu upewnij się, że widoczne są otwory montażowe (śruby).
3. Dokładnie oczyść powierzchnię z pozostałości kleju i zabrudzeń.
4. Odtłuść miejsce montażu i odczekaj do całkowitego wyschnięcia.
5. Usuń warstwę zabezpieczającą z nowych ślizgaczy.
6. Precyzyjnie przyklej nowe elementy, unikając dotyknięcia warstwy klejącej.
7. Dociśnij każdy ślizgacz przez kilka sekund w celu aktywacji kleju.
8. Odczekaj minimum 30-60 minut przed rozpoczęciem użytkowania.

Wskazówki techniczne / Technical notes

- Pełna przyczepność kleju uzyskiwana jest po kilku godzinach.
- Nie używaj myszki na szorstkich lub zabrudzonych powierzchniach.
- Regularnie kontroluj stan ślizgaczy – nadmierne zużycie może wpływać na precyzję sensora.
- W przypadku błędnego przyklejenia nie odrywaj gwałtownie – może to osłabić klej.

CZ – Návod k instalaci výměnných kluzných podložek YIVO

Przygotowanie / Preparation

- Vypněte myš a odpojte ji od počítače.
- Připravte čistý pracovní prostor.
- Připravte odmašťovací hadřík a pinzetu.

Instrukcja montażu / Installation steps

1. Důkladně odstraňte staré podložky - mohou být dvouvrstvé.
2. Zkontrolujte, zda jsou viditelné montážní otvory.
3. Očistěte povrch od zbytků lepidla.
4. Odmastěte a nechte zcela vyschnout.
5. Odstraňte ochrannou fólii z nových podložek.
6. Přesně nalepte nové podložky.
7. Pevně přitlačte několik sekund.
8. Před použitím vyčkejte 30-60 minut.

Wskazówki techniczne / Technical notes

- Plná přilnavost se dosahuje po několika hodinách.
- Nepoužívejte na hrubých površích.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení.

SK – Návod na montáž výmenných klzných podložiek YIVO

Przygotowanie / Preparation

- Vypnite myš a odpojte ju od počítača.
- Pripravte si čistý pracovný priestor.
- Použite odmasťovaciú handričku a pinzetu.

Instrukcja montażu / Installation steps

1. Dôkladne odstráňte staré podložky – môžu byť dvojvrstvové.
2. Skontrolujte viditeľnosť montážnych otvorov.
3. Vyčistite povrch od zvyškov lepidla.
4. Odmastite a nechajte vyschnúť.
5. Odstráňte ochrannú fóliu z nových podložiek.
6. Presne nalepte nové podložky.
7. Pevne pritlačte niekoľko sekúnd.
8. Pred použitím počkajte 30-60 minút.

Wskazówki techniczne / Technical notes

- Plná príľnavosť sa dosiahne po niekoľkých hodinách.
- Nepoužívajte na drsných povrchoch.
- Pravidelne kontrolujte opotrebenie.

ENG – Installation Manual for YIVO Replacement Mouse Skates

Przygotowanie / Preparation

- Turn off and disconnect the mouse from the computer.
- Prepare a clean and stable working surface.
- Prepare a degreasing wipe and tweezers.

Instrukcja montażu / Installation steps

1. Carefully remove old skates – they may be double-layered.
2. Ensure screw holes are fully visible after removal.
3. Clean adhesive residue thoroughly.
4. Degrease the surface and allow it to dry completely.
5. Remove protective film from new skates.
6. Precisely align and apply new skates.
7. Press firmly for several seconds.
8. Wait at least 30-60 minutes before use.

Wskazówki techniczne / Technical notes

- Full adhesive strength develops after several hours.
- Avoid rough or dirty surfaces.
- Check wear level periodically to maintain sensor precision.